

#####

## ОКНО В ЯПОНИЮ # 29, 23.07.16

#####

Предыдущий выпуск - Окно в Японию # 28, 23.07.09

[http://ru-jp.org/okno\\_v\\_yaponiyu\\_230709.pdf](http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_230709.pdf)

<http://russiajapansociety.ru/?p=49955>

Окно в Японию: подшивка за 2022 год

[http://ru-jp.org/okno\\_v\\_yaponiyu\\_2022.pdf](http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2022.pdf)

[https://russiajapansociety.ru/?page\\_id=34775](https://russiajapansociety.ru/?page_id=34775)

#####

## НОВОСТИ • ニュース

ЙОШКАР-ОЛА. В Национальной библиотеке имени С. Г. Чавайна открылась выставка Марии Ключиной 'Песни четырёх времён года'. Особенность новой экспозиции в том, что здесь представлены иллюстрации к классической прозе и поэзии Японии, а также к хайку современного марийского поэта Арчуша Поткэ. Иллюстрации к японской классической литературе – это дань увлечения художницы культурой Японии, с которой её познакомил отец – художник Юрий Ключин.

<https://www.marpravda.ru/news/religiya/vystavka-illyustratsiy-yaponskoy-literatury-otkrylas-v-yoshkar-ole/>

<http://russiajapansociety.ru/?p=50156>

В КУРСКЕ открылась выставка о Японии и аниме. Экспозиция открылась в областной библиотеке имени Асеева и продолжит работу до 19 августа. Вход свободный. Выставка творческих работ победителей конкурса 'Япония глазами россиян' ориентирована на японскую кухню, традиции и обычаи, животный мир Японии, а также популярный жанр аниме. Всего представлено 25 работ. Их создали дети Курской области, в том числе, с ограниченными возможностями здоровья. Открыла выставку председатель Курского областного отделения Общероссийской общественной организации Общества 'Россия-Япония' Оксана Погудина. Она рассказала о жанрах и технике рисования, представленных работ, а также о японской культуре и обычаях. Возрастное ограничение: 0+

<https://seyminfo.ru/v-kurske-otkrylas-vystavka-o-yaponii-i-anime.html>

<http://russiajapansociety.ru/?p=50120#more-50120>

ХАБАРОВСК. Экскурсия 'Оружие дальневосточных войн'. 19.07 2023 с 14:00 до 15:00. Хабаровский краевой музей имени Н. И. Гродекова. Тематическая экскурсия проходит в трех экспозиционных залах музея, где представлены коллекция холодного оружия Китая и Японии конца XVIII – начала XX века, российская пушка, шашки и сабли, а также легендарное стрелковое оружие – винтовка системы Мосина и пулемет 'Максим'. Вы узнаете о технических особенностях, трудностях разработки и принятия на вооружение оружия, представленного в исторических экспозициях музея, а также конфликтах, в которых это оружие использовалось.

[https://culture.gov.ru/press/culture\\_life/ekskursiya\\_oruzhie\\_dalnevostochnykh\\_voyn\\_20230627\\_073825\\_649a05516b595/?sphrase\\_id=806328](https://culture.gov.ru/press/culture_life/ekskursiya_oruzhie_dalnevostochnykh_voyn_20230627_073825_649a05516b595/?sphrase_id=806328)

МОСКВА. В Москве состоится выставка 'Японский зной' — посетители узнают секреты культурных традиций Страны восходящего солнца. Как сообщает пресс-служба Первой Московской галереи восточной живописи, с 15 июля по 31 августа гости увидят яркую

мозаику, составленную из образцов, принадлежащих к разным видам искусства и разным историческим периодам Японии. Самые старинные из представленных экспонатов относятся к эпохе Мэйдзи (с 1868 по 1912 год). Это живопись в свитках, гравюры, редкие резные фигурки из слоновой кости (окимоно), фарфоровая ваза, декорированная подглазурной росписью, а также ширма с сюжетом из новелл Исэ Моногатари X века. Подробнее с программой можно ознакомиться здесь: <https://mos.gallery/expo/2071/>  
<https://newsland.com/post/7684561-v-moskve-sostoitsya-vystavka-yaponskiy-znoy>  
<http://russiajapansociety.ru/?p=50020>

МОСКВА. С 19 по 30 июля в Мемориальном музее А.Н. Скрябина будет экспонироваться выставка 'А вы могли бы?', посвященная необычной теме 'Маяковский и Япония'. Известно, что поэт интересовался культурой Японии, мечтал ее посетить, но судьба распорядилась иначе. Спустя почти век участники творческой группы 'Кайдзен' решили создать проект, посвященный творчеству Маяковского, и отправить работы с его стихами в Японию.  
<https://scriabinmuseum.ru/poster/5101/>

ИНТЕРНЕТ. Меня зовут Тая Савина. Я российский молодой хореограф, мечтающий продолжить свое исследование в области телесности и расширить культурные границы между нашими странами. Я изучаю будто уже 6 лет. Мой мастер - Катсура Кан. И в данный момент у меня есть новые идеи, которые могут помочь в развитии этого направления, а также современного искусства в театре и хореографии. Мне удалось найти японских танцоров, единомышленников, которым понравились мои предложения, и они согласились мне помочь и поучаствовать в танцевальном спектакле, который я собираюсь поставить на базе моего исследования.  
<https://planeta.ru/campaigns/jrperformance>

## **У КНИЖНОЙ ПОЛКИ • 図書館**

Казаков О.И. О появлении альтернативы 'мягкой силе' Японии. В последние годы напряжённая ситуация в мире потребовала от Японии повышения уровня защищённости от внешних угроз, которые она видит прежде всего в действиях Китая и КНДР, что привело к выстраиванию Японией более независимой от США политики в области безопасности и обороны с опорой на другие страны и организации, а также пересмотру глобальной роли Японии на международной арене. Процесс изменений, ведущий к формированию в Японии реальной 'жесткой силы', уже запущен и требует внимательного экспертного изучения и сопровождения.  
[http://eastasiajournal.ru/wp-content/uploads/2023/ea\\_2023\\_2\\_76-91.pdf](http://eastasiajournal.ru/wp-content/uploads/2023/ea_2023_2_76-91.pdf)  
<http://russiajapansociety.ru/?p=50054>

Кириченко М.А. Японо-российская гражданская дипломатия в период 2022 – первой половины 2023 года. Статья посвящена гражданской дипломатии в российско-японских отношениях за период с 2022 г. по первую половину 2023 г. Особое внимание уделено деятельности японских общественных деятелей и учёных, проведению мероприятий, выпуску печатной продукции, интервью. В качестве примера приводятся факты как из открытых источников, в том числе японоязычных, так и из материалов, доступ к которым из России в настоящее время невозможен из-за ограничений или ввиду отсутствия электронных версий, а также из личных источников автора. Некоторые имена и названия упоминаются и описываются в отечественных работах впервые  
[http://eastasiajournal.ru/wp-content/uploads/2023/ea\\_2023\\_2\\_58-75.pdf](http://eastasiajournal.ru/wp-content/uploads/2023/ea_2023_2_58-75.pdf)  
<http://russiajapansociety.ru/?p=50050>

Л.В. Жилина. Молодые японцы: лицом к миру. Изучая настроения молодых людей, в 2021 г. The Goi Peace Foundation, неправительственная организация, аккредитованная при ООН, провела опрос молодежи из разных стран в возрасте от 15 до 25 лет. Вопросы касались

восприятия молодыми людьми текущего состояния мира на Земле и их осведомленности в темах, связанных с поддержанием мира. Респондентов также спрашивали и о том, что они хотели бы сделать ради поддержания мира на Земле. В статье анализируются ответы молодых японцев и производится их сравнение с мнениями молодых людей из других стран.  
<https://www.yearbookjapan.ru/jour/article/view/362/345>

А. П. Лугавцова. Буддийская кухня футя рё:ри в Японии: от традиционной кулинарии китайских монахов О:баку-дзэн до наших дней. В исследовании описываются истоки футя рё:ри в Японии в ее связи с учением О:баку-дзэн, ее традиционные черты, ставшие ключевыми характеристиками, а также ассимиляция футя рё:ри с инокультурной средой.  
<https://www.japanjournal.ru/jour/article/view/358>

А.И. Щетников. Японская храмовая геометрия. Неверно будет сказать, что в эпоху Эдо математики в Японии не было. Она была, но её содержание и формы существования были столь необычны с западной точки зрения, что европейские историки науки долгое время её вообще не замечали. И всё же стараниями японских исследователей постепенно была осознана самобытность 'национальной' математики с её особым жизненным укладом, который до конца 19 века был в большей степени похож на мир игроков в шахматы, нежели на мир академической науки.  
[https://classics.nsu.ru/pythagoras/Japan\\_temple\\_geometry.pdf](https://classics.nsu.ru/pythagoras/Japan_temple_geometry.pdf)

## **СМОТРИМ • ご覧ください**

1 июня 2023 г. состоялся организованный Ассоциацией японоведов и исследовательской лабораторией 'Центр японских, корейских и монгольских исследований' МГИМО семинар 'Айны в Японии: история и современное положение'. Мероприятие было посвящено истории и современному положению коренного народа Японских островов – айнов. Участники онлайн-семинара обсудили историю взаимоотношений этого этноса с японским государством и другими странами региона, особенности и проблемы интеграции айнов в японское общество, нынешнее положение движения за сохранение культуры, языка и этнической самобытности айнского народа.

[http://japanstudies.ru/index.php?option=com\\_content&task=view&id=1312&Itemid=2](http://japanstudies.ru/index.php?option=com_content&task=view&id=1312&Itemid=2)

Часть 1: <https://youtu.be/1gkpEJxS7aw>

Часть 2: <https://youtu.be/wbL6vPvrQPs>

ТЕАТР ВНЕ ГРАНИЦ — японское исполнительское искусство. Хотим напомнить нашим читателям про проект 'STAGE BEYOND BORDERS – Selection of Japanese Performances', в рамках которого Японский фонд представляет зрителям по всему миру выдающиеся театральные постановки Японии в онлайн-формате – в том числе 41 постановку можно посмотреть с субтитрами на русском языке. Число просмотров видеороликов проекта на территории России в период с февраля 2021 года по март 2023 года превысило 2,5 миллиона:

- в разделе классического сценического искусства особой популярностью пользуется сюжет о придворной музыке 'Gagaku: Beyond a Thousand Years',

- среди современных постановок – спектакль 'Электра' театрального коллектива SCOT (Suzuki Company of Toga).

Желаем приятного просмотра!

<https://www.jpfmw.ru/ru/events-archive/teatr-vne-granicz-yaponskoe-ispolnitelskoe-iskusstvo.html>

## **ИСТОРИЯ • 歴史**

18 февраля 1918 года Верховный совет Антанты принял решение о вводе японских войск во Владивосток и Харбин. Во Владивостоке 4 апреля 1918 года были убиты двое японских служащих коммерческой компании, на следующий день японцы высадили во Владивосток десант под предлогом защиты японских подданных, после японцев во Владивостоке высадились англичане. Советская власть во Владивостоке была свергнута 29 июня 1918 года с помощью восставших чехословаков.

<https://baikal24.ru/text/14-07-2023/033/>

<http://russiajapansociety.ru/?p=50125>

Притчин А.А. Морская авиация ТОФ в вооруженном конфликте у озера Хасан (июль-август 1938 г.) - В Токио решили рискнуть и путем проведения ограниченной по масштабам операции выяснить, не нанесет ли СССР удар в тыл японским войскам, когда они будут заняты овладением Уханью. Замысел оперативного управления генштаба предусматривал: 'Провести бои, но при этом не расширять сверх необходимости масштабы военных действий. Исключить применение авиации. Выделить для проведения операции одну дивизию из состава Корейской армии. Захватив высоты, дальнейших действий не предпринимать'. Японией была проявлена решимость провести разведку боем, не останавливаясь перед жертвами в 19-й дивизии. Именно этот отвлекающий маневр вылился в военный конфликт у озера Хасан.

<http://xn--80aphn.xn--p1ai/news/2023-07-10/morskaya-aviatciya-tof-v-vooruzhennom-konflikte-u-ozera-khasan>

От северной оконечности острова Хоккайдо - всего сорок с небольшим километров до Сахалина. В ясную погоду с российского берега отчетливо видна японская территория. Окрестности небольшого поселка Саруфуцу, который здесь находится, - это, по японским меркам, суровый, но благодатный край. Основными занятиями его жителей издавна были рыболовство, животноводство и переработка продуктов этих отраслей. Вероятно, это место, как и многие другие маленькие рыбацкие поселки, расположенные во множестве вдоль японского берега, никогда не попало бы в анналы истории, если бы не страшные события, происшедшие здесь в 1939 году.

<http://ru-jp.org/klyuchareva06.htm>

Не так давно моё внимание привлекла публикация на сайте Общества 'Россия-Япония' под названием 'Мисима и Шаламов' филолога Александра Чанцева. Поскольку я с некоторой пор с огромным удовольствием общаюсь и взаимодействую с группой энтузиастов — исследователей наследия и творчества Варлама Тихоновича Шаламова, а среди моих новых друзей из этой группы с особенной радостью и почтением нахожу отклик на свои нехитрые мысли, — этим текстом я заинтересовалась. Была и ещё одна причина...

<https://shalamov.ru/critique/441/>

Подобные показатели железных дорог в Японии являются результатом реформ, позволивших привлечь частный капитал в железнодорожную отрасль. Так, до начала реформ имелось несколько системных проблем в этой сфере, которые привели ее к убыточности: 1. Правительство и отдельные политики вмешивались в управление JNR. Например, оказывали давление на строительство нерентабельных новых линий. 2. Администрация JNR не была автономной. Например, бюджет, персонал и зарплаты определялись парламентом или кабинетом министров. 3. Управление было стандартизировано. Основные вопросы, такие как уровень тарифов, расписание и расположение станций, решались централизованно, а местные условия и требования учитывались...

<http://www.uzdaily.uz/ru/post/78466>

Творчество Норштейна вдохновляет и знаменитого японского аниматора, автора 'Унесенных призраками' Хаяо Миядзаки. В 2005 году телеканал РТР организовал дружьям

телемост, и они вместе провели программу 'Просвет'. Несколько часов режиссеры беседовали об искусстве, рисовали шаржи друг на друга и отвечали на вопросы телезрителей. Тогда Миядзаки в прямом эфире сказал Норштейну: 'Вы мой учитель, вы сделали мой самый любимый мультфильм на свете „Ежик в тумане“'.

<https://daily.afisha.ru/stories/25795-cheburashka-v-yaponii-i-snezhnaya-koroleva-v-ssha-kak-sovetskaya-animaciya-popadala-za-rubezh/>

Сегодня отмечается уникальный юбилей – ровно сорок лет назад в Японии поступил в продажу аппарат, который стал фактическим прародителем всех последующих и нынешних игровых приставок и игровых компьютеров. 15 июля 1983 года эту довольно неказистую коробочку из белой и красной пластмассы предложила на рынке компания Nintendo, которая до этого промышленяла выпуском игральные карты и настольных игр.

[https://t.me/golovnin\\_tokyo/2588](https://t.me/golovnin_tokyo/2588)

## **РОССИЯ-ЯПОНИЯ • 日本とロシア**

Комментарий официального представителя МИД России М.В. Захаровой в связи с высказываниями представителей японского руководства по поводу обеспечения безопасности Запорожской АЭС.

[https://www.mid.ru/ru/foreign\\_policy/news/1896164/](https://www.mid.ru/ru/foreign_policy/news/1896164/)

<http://russiajapansociety.ru/?p=50016#more-50016>

Опасно ли для России сближение Японии и НАТО. Расширение Североатлантического альянса на Дальний Восток поможет Токио возродить свой военно-промышленный комплекс.

[https://www.ng.ru/kartblansh/2023-07-13/3\\_8773\\_kb.html](https://www.ng.ru/kartblansh/2023-07-13/3_8773_kb.html)

Собирать японские грузовики Isuzu в России планов нет.

<https://primamedia.ru/news/1543725/>

Следы айнских, японских и русских поселений будут искать учёные на Курилах этим летом.

<https://astv.ru/news/society/2023-07-12-sledy-ajnskih-yaponskih-i-russkih-poselenij-budut-iskat-uchenye-na-kurilah-etim-letom>

<http://russiajapansociety.ru/?p=50123>

Благовещенск. Друзья, 8 июля в рамках совместного проекта 'Благовещенск удивляет' Амурской областной библиотеки имени Н. Н. Муравьева-Амурского и краеведа, писателя и экскурсовода Валентины Петровны Кобзарь прошла литературно-историческая краеведческая экскурсия 'Чехов и японцы'. Участники неформальной экскурсии узнали, чем занимался, с кем встречался Антон Павлович в Благовещенске летом 1890 года.

<http://www.libamur.ru/new/10848.html>

'Девушка с японскими глазами, / Как вас занесло в такие дали? / Не сидеть бы вам под образами, / А у Фудзи жить, надев сандали'. Татьяна Чупикова любит Японию и японскую культуру самой нежной любовью.

<http://russiajapansociety.ru/?p=50159#more-50159>

Кубок России по стрельбе из асимметричного лука (кюдо), Санкт-Петербург (24-25.06.2023)

<http://russiajapansociety.ru/?p=49975>

## **ЯПОНИЯ В МИРЕ • 日本と世界**

Премьер-министр Японии Фумио Кисида и генеральный секретарь НАТО Йенс Столтенберг на встрече в Вильнюсе приняли сегодня новую программу развития отношений между



Токио и Североатлантическим альянсом. Она охватывает 16 сфер – от безопасности на морских трассах и в космосе до совместных действий против кибернетических и информационных атак.

[https://t.me/golovnin\\_tokyo/2582](https://t.me/golovnin_tokyo/2582)

<https://youtu.be/IAeQ3i6-VV8>

12 июля в Вильнюсе в рамках саммита НАТО состоялась четвёртая в этом году встреча президента РК Юн Сок Ёля и премьер-министра Японии Фумио Кисиды. Главной темой получасовой беседы стала ситуация вокруг сброса воды с АЭС 'Фукусима'. Южнокорейский лидер назвал главным моментом реализации плана безопасность и здоровье жителей двух стран.

[http://world.kbs.co.kr/service/news\\_view.htm?lang=r&Seq\\_Code=75073](http://world.kbs.co.kr/service/news_view.htm?lang=r&Seq_Code=75073)

ННК: Макрон заявил Столтенбергу, что Франция не одобряет открытия офиса НАТО в Японии.

<https://argumenti.ru/politics/2023/07/842824>

Перспективы создания 'Азиатского НАТО' или вступления Японии в НАТО в настоящее время не существует. Такое мнение в беседе с корреспондентом ТАСС высказал в понедельник один из ведущих японских специалистов по проблемам безопасности в Азиатско-Тихоокеанском регионе (АТР) Дайскэ Каваи, старший сотрудник Исследовательского института при старейшем в стране Университете Кэйо.

<https://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/18230205>

Евросоюз возобновляет импорт продукции из Японии. Ограничения были введены после аварии на атомной электростанции Фукусима в 2011 году. Об этом в Брюсселе заявила председатель Еврокомиссии Урсула фон дер Ляйен после встречи в Брюсселе с премьер-министром Японии Фумио Кисидой.

<https://24.kz/ru/news/in-the-world/item/609368-es-vozobnovlyaet-import-produktsii-iz-yaponii>

Много японских солдат сражалось на стороне Индонезии в ее борьбе за независимость от власти Голландии. Теперь в Джакарте открылась галерея, посвященная этой странице истории.

<https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/434304/>

Әлемнің сегіз елінен келген әскери оркестрлердің қатысуымен Гала концертін тікелей эфирі.

<https://www.youtube.com/live/9nITzXeGk-s?t=4137>

На Украине оценили роль Японии в будущем восстановлении страны.

<https://lenta.ru/news/2023/07/10/japanukraine/>

Премьер-министр Японии: Токио передаст Киеву системы обнаружения беспилотников.

<https://info24.ru/news/premer-ministr-yaponii-tokio-peredast-kievu-sistemy-obnaruzheniya-bespilotnikov.html>

Международная торговая площадка для поиска контрагентов в различных сферах BizVibe составила топ-10 крупнейших рыбодобывающих компаний в мире. Первое место в нем занимает компания Maruha Nichiro из Японии. Данная фирма была создана еще в 1880 году. Она занимается добычей рыбы, ее переработкой, а также дальнейшим сбытом. У компании 126 дочерних предприятий, а также 70 ассоциированных фирм в Японии, США, Великобритании, Китае и других странах. На втором месте рейтинга – еще одна компания из Японии – Nippon Suisan Kaisha.

<https://vetandlife.ru/sobytiya/bizvibe-sostavila-rejting-krupnejshih-mirovyh-kompanij-v-rybnoj-otrasli/>

Восхищение Японией позволило Ильвире Алимбековой сделать карьеру.

[https://24.kg/obschestvo/269876\\_voshischenie\\_yaponiey\\_pozvolilo\\_ilvire\\_alimbekovoy\\_sdelat\\_kareru/](https://24.kg/obschestvo/269876_voshischenie_yaponiey_pozvolilo_ilvire_alimbekovoy_sdelat_kareru/)

В Японию – за новым опытом! Вместе с компанией-организатором Global Nomad Education группа педагогов школ Vinom, Qantrum Stem School, Rivera International School находится сейчас в Японии. Программа обмена опытом лучших образовательных практик в Японии (обучение-воспитание) и образовательных учреждений города Астаны содержательна и многогранна.

<https://bilimdinews.kz/?p=239083>

Армения является важным партнером для Японии. Об этом на встрече с губернатором Ширакской области Мушегом Мурадяном заявил Чрезвычайный и полномочный посол Японии в Армении Фукусима Масанори.

<https://news.am/rus/news/770087.html>

Япония до сих пор реализовала в Азербайджане более 300 проектов в различных областях. Как сообщает Report, об этом заявил посол Японии в Азербайджане Джуничи Вада, ознакомившись с работой, проводимой совместно с Программой Развития ООН по реконструкции энергетической системы в средней школе села Моллалы Бардинского района.

<https://media.az/politics/1067918082/posol-yaponiya-realizovala-v-azerbaydzhane-bolee-300-proektov-v-razlichnyh-oblastyah/>

Мы приняли решение рискнуть и начать новую жизнь в другой стране. История азербайджанки, проживающей в Японии.

<https://media.az/society/1067917121/my-prinyali-reshenie-risknut-i-nachat-novuyu-zhizn-v-drugoy-strane-istoriya-azerbaydzhanki-prozhivayushey-v-yaponii/>

Для меня было важно наладить теплые отношения с семьей супруга. Когда японцы взрослеют и создают свою семью, они редко общаются с родителями. В Кыргызстане же принято поддерживать семейные связи, часто созваниваться, делиться новостями. Я хотела, чтобы в жизни моих детей были бабушка и дедушка в Японии. Поэтому по моей инициативе мы постоянно ездим к ним в гости, приглашаем к себе, вместе путешествуем. Свекор и свекровь любят меня и наших детей. Я этим горжусь.

<https://weproject.media/articles/detail/novye-kyrgyzy-kak-zhit-v-evrope-yuzhnoy-amerike-i-yaponii-ne-teryaya-svyaz-s-rodnoy-kulturoy-i-byt-ch/>

Посол Украины Сергей Корсунский во время пресс-конференции в Токио заявил, что его страна заинтересована в японской сети высокоскоростных железных дорог. 'Если посмотреть на географию Украины, очень разумно иметь этот сверхскоростной пассажирский экспресс, потому что от Киева в каждую сторону от 700 до 900 километров. Для 'Синкансэна' это не так уж и долго. Всего два или три часа в одну сторону, - сказал он. - Это один из очень интересных проектов, в которых Япония могла бы помочь Украине в её восстановлении'.

[https://tsargrad.tv/news/kak-rastut-appetity-ukrainy-i-pochemu-japonija-uzhe-gotova-rydat\\_823243](https://tsargrad.tv/news/kak-rastut-appetity-ukrainy-i-pochemu-japonija-uzhe-gotova-rydat_823243)

Вьетнамско-японский фестиваль открылся на курорте Дананг во Вьетнаме.

<https://bigasia.ru/vetnamsko-yaponskij-festival-otkrylsya-na-kurorte-danang-vo-vetname/>

В рамках проекта 'Read Japan Project', который реализуется Японским фондом 'The Nippon Foundation', Государственной библиотеке Государственного культурного центра Туркменистана передали в дар 156 книг на английском языке.

<https://bigasia.ru/yaponiya-peredala-knigi-biblioteke-turkmenistana/>

Несколько видов суши представлены на выставке, посвященной традиционной японской кухне, в Национальном музее истории Молдовы. На церемонии открытия выставки „I Love Sushi“ („Я люблю суши“) посол Японии в Республике Молдова Ямада Ёитиро отметил, что питание тесно связано с культурой страны и отражает ее отношение к жизни через используемые ингредиенты, способ приготовления и обычаи, связанные с едой

[https://www.ipn.md/ru/raznye-vidy-yaponskikh-blyud-sushi-predstavleny-na-vystavke-v-natsionalnom-7967\\_1098206.html#ixzz87cDGRNXN](https://www.ipn.md/ru/raznye-vidy-yaponskikh-blyud-sushi-predstavleny-na-vystavke-v-natsionalnom-7967_1098206.html#ixzz87cDGRNXN)

People perform during celebrations of the Japanese Tanabata Matsuri or Star Festival, in Sao Paulo, Brazil, on Saturday. People celebrated by writing wishes on strips of paper and hanging them under bamboo trees in the Liberdade neighborhood of the city. The festival is considered the biggest street festival in the world. Sao Paulo has the largest Japanese community outside of Japan.

<https://japantoday.com/category/picture-of-the-day/tanabata-festival-in-brazil-1>

В Японии местный житель устроил потасовку с послом Грузии и его водителем.

<https://report.az/ru/drugie-strany/v-yaponii-mestnyj-zhitel-ustroil-potasovku-s-poslom-gruzii-i-ego-voditelem/>

## **В ЯПОНИИ • 日本では...**

Особенности японских компаний.

<https://youtube.com/shorts/CqRK7TyMNtc>

Потребители, которых волнует проблема устойчивых поставок продовольствия, все чаще переходят на растительное питание, отказываясь от мяса и молочных продуктов. Сеть круглосуточных минимаркетов Seven-Eleven Japan сообщила, что она начнет с этого месяца продавать рисовые колобки и наггетсы из альтернативных форм протеина.

<http://russijapansociety.ru/?p=50027#more-50027>

Здание японского храма Тосодайдзи, построенного в восьмом веке и внесенного в список Всемирного наследия ЮНЕСКО (префектура Нара), подверглось вандализму со стороны канадского подростка, который вырезал буквы на деревянном столбе, сообщает 9 июля The Japan Today со ссылкой на местную полицию.

<https://rossaprimavera.ru/news/6cb77a50>

Трехмерную форму наручных часов G-Shock первого выпуска от Casio Computer Co. зарегистрировал в качестве торговой марки известный производитель часов Casio

<https://rossaprimavera.ru/news/76fcf096>

Оператор сети магазинов одежды Uniqlo сообщил о рекордных продажах и прибыли за девять месяцев до мая. Цифры были обусловлены высокими продажами за рубежом.

<https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/434888/>

Министерство по делам окружающей среды Японии сообщило, что оно впервые подтвердило проникновение в страну нескольких десятков малых огненных муравьев. Огненные муравьи относятся в Японии к вредоносным инвазивным видам.

<http://russijapansociety.ru/?p=50056#more-50056>



## **НАУКА И ТЕХНОЛОГИИ • 科学と技術**

Японская ракета-носитель Epsilon S, над которой работали в агентстве аэрокосмических исследований (JAXA), взорвалась 14 июля в ходе испытаний двигателя второй ступени.

<https://vse42.ru/news/33553169>

## **АРХИТЕКТУРА И ДИЗАЙН • 建築学とデザイン**

Лекция по архитектуре для детей и родителей. Тойо Ито - патриарх современной японской архитектуры, смелый экспериментатор, не раз открывший новые направления архитектурной мысли, лауреат Притцкеровской премии (аналог Нобелевской премии в архитектуре), автор огромного количества выдающихся архитектурных объектов: знаменитой Сендайской медиатеки, библиотеки Университета искусств Тама... Лекцию читает архитектор, руководитель Школы архитектурного мышления для детей Александр Новиков. Видео: Михаил Мельников (2017).

<https://youtu.be/XWJvSwg9vCs>

10 неизвестных принципов японской архитектуры. Японская архитектура уникальна и самобытна. Она не гонится за скоротечно меняющимися модными трендами, а наоборот является одним из наиболее востребованных и популярных во всем мире трендов. Причина такой популярности – система принципов, выработанная японскими архитекторами за многие годы, и ее постоянное совершенствование. Часть этих принципов характерны лишь для восточного менталитета, а некоторые перекликаются с культурным кодом других стран и архитектурных школ. В данной лекции известный японский архитектор Юсуке Такахаси не только обобщит эти принципы, но и даст им свою оригинальную авторскую интерпретацию...

<https://youtu.be/xL7hDtUB3AY>

Старый традиционный японский дом Минка.

<https://youtu.be/azNsrqh0XHq>

## **ТРАДИЦИОННАЯ КУЛЬТУРА • 伝統文化**

Японист Александр Мещеряков о хризантеме на японском императорском гербе, отношении европейцев к Японии в XIX веке и поводах для радости (2018)

<https://www.youtube.com/watch?v=Ap6b-t4gttw>

<https://postnauka.ru/video/92045>

## **ЯПОНСКАЯ ЛИТЕРАТУРА • 日本文学**

В Японии экономический бум, но в книгах японских писательниц женщины бросают работу из-за нулевых карьерных перспектив, а мужчины выгорают. О мрачной изнанке 'роста благосостояния' в своей колонке для Forbes Woman рассуждает журналист и популяризатор японской литературы Павел Соколов.

<https://www.forbes.ru/forbes-woman/492875-tak-sebe-ekonomiceskij-rost-pocemu-aponskie-pisatel-nicy-pisut-o-bezyshodnosti>

Павел Соколов. Японская литература XX века. Цикл лекций.

<https://www.youtube.com/playlist?list=PLM3uRdAYwMesiEiSx4DI6G9S3vPYOpIQn>

## **ПОП-КУЛЬТУРА • ポップカルチャー**

В Японии начался показ последнего мультфильма Хаяо Миядзаки.

<https://tass.ru/kultura/18273033>

<http://russiajapansociety.ru/?p=50113>

О чём новое аниме Хаяо Миядзаки

<https://dzen.ru/a/ZLOOrvZK2DHv0nPs>

## **РОДНЫЕ КРАЯ • ふるさと**

2023 年 7 月 12 日 祇園祭 前祭 曳き初め (Gion Festival, Kyoto)

<https://youtu.be/vxizVjKuWNw>

The three-day Soma Nomaioi festival, held every July in Minami-Soma, Fukushima, dates back over 1,000 years to a custom where warriors caught wild horses with their bare hands. The festival features about 400 riders, dressed in the samurai garb of their ancestors.

<https://web-japan.org/jvt/#jvt300>

<https://www.youtube.com/watch?v=RUY9a9yJZ6c>

12 лучших онсэннов Японии. Япония удивительно богата термальными источниками. Многие из них имеют богатую историю, вокруг них сформировались гостиничные комплексы со своей неповторимой культурой. Здесь мы представим двенадцать лучших, согласно мнению Мацуды Таданори, известного знатока, преподающего онсэнологию на факультете туризма Международного университета Саппоро.

<https://neotourist.ru/encyclopedia/278/1397/>

## **ПОВСЕДНЕВНАЯ ЖИЗНЬ • 暮らし**

Такого количества полуобнаженного женского тела я еще никогда не видел в центре раскаленного июльского Токио, где иностранные туристки по случаю убойной жары раздеваются сейчас почти до последнего предела. Сегодня в японской столице был установлен температурный рекорд для нынешнего лета – более 39 градусов в тени зафиксировали на юго-западе мегаполиса.

[https://t.me/golovnin\\_tokyo/2583](https://t.me/golovnin_tokyo/2583)

Министерство образования Японии подчеркнуло необходимость понимания учащимися искусственного интеллекта в новых руководящих принципах, в которых излагается, как ИИ может быть интегрирован в школы, и меры предосторожности, необходимые для устранения связанных с этим рисков. В принципах также указано, что выдавать эссе, рефераты или любые другие работы, созданные ИИ, за свои собственные неуместно.

<https://vogazeta.ru/articles/2023/7/12/international/23259->

[yaponiya\\_nachala\\_testirovanie\\_ii\\_v\\_nachalnyh\\_mladshih\\_i\\_starshih\\_shkolah](yaponiya_nachala_testirovanie_ii_v_nachalnyh_mladshih_i_starshih_shkolah)

## **МЕНТАЛИТЕТ • 考え方**

Это нормально в Японии.

[https://youtube.com/shorts/pt-X\\_tvsuaM](https://youtube.com/shorts/pt-X_tvsuaM)

Эти манеры нужно соблюдать в Японии

<https://youtube.com/shorts/KTHTPuC6zq8>

## **ЯПОНСКИЙ ЯЗЫК • 日本語**

15x4 - 15 минут про японские цифры

<https://youtu.be/Alvjb5Gd-E>

В газете 'Майнити симбун' было помещено рекламное объявление, посвящённое книге 'Сё:ва дзидо:ся си' ('История автомобиля в эпоху Сё:ва', т. е. начиная с 1926 года). Основу этого рекламного плаката составлял трижды повторенный иероглиф 'курума', исполненный тремя разными шрифтами: ГЁ:СЁ, МИНТЁ:, ГОСИККУ. Сопутствовавший надписи изобразительный материал недвусмысленно указывал, о какой разновидности транспорта идёт речь в каждом из трёх случаев, но, наверное, и без картинок можно было догадаться, что первое курума означает 'носилки' или 'паланкин', второе — 'коляску' или 'экипаж', и лишь третье следует понимать как 'машину' или 'автомобиль' (японское слово курума может обозначать все эти вещи).

[https://vk.com/wall-149570467\\_777](https://vk.com/wall-149570467_777)

## **ЯПОНСКАЯ КУХНЯ • 日本料理**

Что японцы едят вместо риса.

<https://youtu.be/npNQhe826Ps>

10 июля в Японии отмечается день натто. Натто это традиционная японская еда, изготавливаемая из сброженных соевых бобов. Существует легенда, что в 1083 году отряд японского самурая был атакован во время варки соевых бобов. В спешке бобы поместили в мешки из рисовой соломы и забыли про них. О сумках вспомнили спустя несколько дней. К тому времени бобы уже забродили, но солдаты отважились их попробовать и им понравилось.

[https://newsorel.ru/fn\\_1351074.html](https://newsorel.ru/fn_1351074.html)

納豆の日 (7月10日) | 意味や由来・広報PRに活用するポイントと事例を紹介

[https://prtimes.jp/magazine/today/natto\\_day/](https://prtimes.jp/magazine/today/natto_day/)

\$270 A5 Wagyu Teppanyaki Course Meal in Japan

<https://youtu.be/x7CdyIC8B9E>

## **РАЗНОЕ • 等**

Топовая японская ритм-игра Taiko no Tatsujin: мои успехи и провал.

<https://youtu.be/CdT2uNUQ0Jk>

Борец сумо Кото-Охтори 20 лет сражался за победу на ринге, а теперь развлекает публику. Этот шуточный бой против более сильного противника проходит в ресторане в Токио. Зрители едят тонкацу – свиную отбивную, а сумоисты ведут поединок.

<https://ntdtv.ru/127446-byvshie-sumoisty-razvlekayut-shutochnymi-boyami-gostej-restorana-v-tokio>

#####

В этом году материалы рассылки размещаются на сайте 'Окно в Японию' (<http://ru-jp.org>) и на сайте Общества 'Россия-Япония' (<https://russiajapansociety.ru/?cat=372>)

Вы получили это письмо, потому что подписались на рассылку 'Окно в Японию'. Хотите отписаться - пожалуйста, пришлите в ответе на это письмо слово 'Отписываюсь'.

Последние вышедшие номера рассылки 'Окно в Японию' за 2023 год, подшивки рассылки за 2008-2022 гг. и другие материалы читайте на странице <http://ru-jp.org>